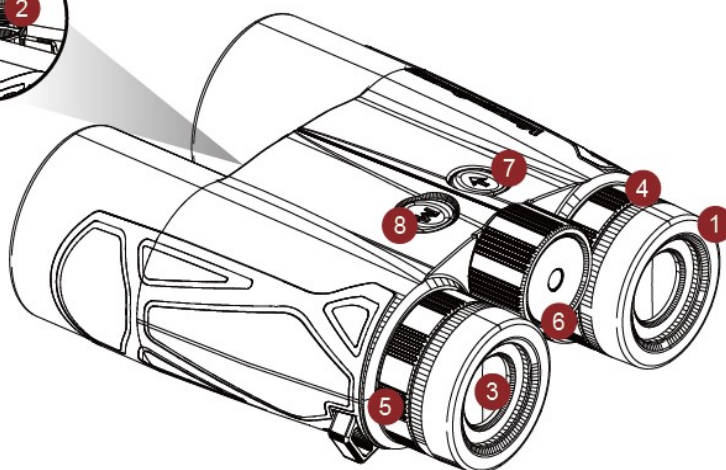


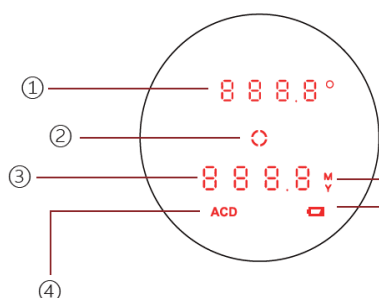
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

БИНОКЛЬ С ДАЛЬНОМЕРОМ

PARAGON



- 1 Поворотно-выдвижные наглазники
- 2 Батарейный отсек
- 3 Окуляр
- 4 Колесо диоптрийной подстройки правого окуляра
- 5 Колесо диоптрийной подстройки левого окуляра
- 6 Барабанчик центральной фокусировки
- 7 Кнопка $\downarrow$ «Измерение»
- 8 Кнопка **M** «Режим»



- 1 Угол наклона/возвышения
- 2 Дальномерная сетка
- 3 Измеренное расстояние
- 4 Иконка режима «Измерение угла» (появляется на дисплее, когда режим включен)
- 5 Единица измерения: М — метры, Y — ярды
- 6 Уровень заряда батареи



Кнопка $\downarrow$
«Измерение»



Кнопка **M**
«Режим»



ВНИМАНИЕ

Запрещается смотреть в излучатель дальномера! Никогда не направляйте лазер в глаза и не смотрите в бинокль на солнце! Это чрезвычайно опасно для зрения!

Примечание. До начала использования снимите защитные крышки с окуляров и объективов бинокля.

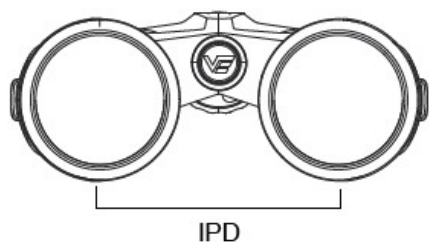
НАГЛАЗНИКИ

Бинокль оснащен поворотно-выдвижными наглазниками, которые обеспечивают комфортный обзор всего поля зрения и меняют свою высоту путем поворачивания. Для наблюдения без очков нужно выкрутить наглазники на максимальное расстояние. Если Вы одели очки с диоптриями либо баллистические, выберите среднее положение наглазников либо вкрутите их до упора.

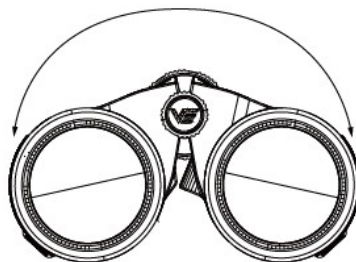
РЕГУЛИРОВКА МЕЖЗРАЧКОВОГО РАССТОЯНИЯ

Аббревиатура IPD означает «межзрачковое расстояние» — это расстояние между центрами ваших зрачков или, другими словами, насколько далеко находятся ваши глаза друг от друга. До начала наблюдения отрегулируйте IPD бинокля с учетом вашего межзрачкового расстояния:

- максимально разведите тубусы друг от друга, поднесите бинокль к глазам,
- постепенно сводите тубусы бинокля по направлению друг к другу до тех пор, пока картинка, видимые по отдельности правым и левым глазом, не сольются в одно стереоизображение без теней.



Расстояние между центрами окулярных линз.



Сдвигайте и раздвигайте тубусы, чтобы настроить бинокль под ваше межзрачковое расстояние.

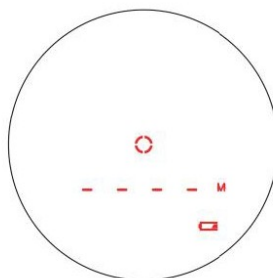
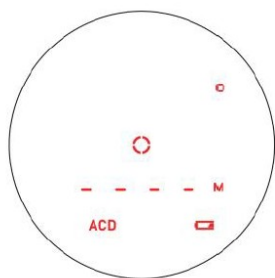
ФОКУСИРОВКА ОБЪЕКТИВА

Для наилучшего результата выполните действия, описанные ниже. При смене дистанции наблюдения или переключении на другой объект настройку потребуется провести заново.

1. Направьте бинокль на хорошо освещенный неподвижный объект. Закройте левый глаз либо закройте левый объектив бинокля защитной крышкой. Вращайте центральный барабанчик фокусировки, пока изображение в правом окуляре не станет максимально резким и четким.
2. Затем закройте правый глаз либо закройте правый объектив бинокля защитной крышкой. Вращайте кольцо диоптрийной подстройки на левом окуляре до тех пор, пока изображение в левом окуляре не станет максимально резким и четким.
3. Включите дальномер. После включения дальномера вращайте кольцо диоптрийной подстройки на правом окуляре до тех пор, пока изображение сетки не станет максимально резким и четким.

ВКЛЮЧЕНИЕ

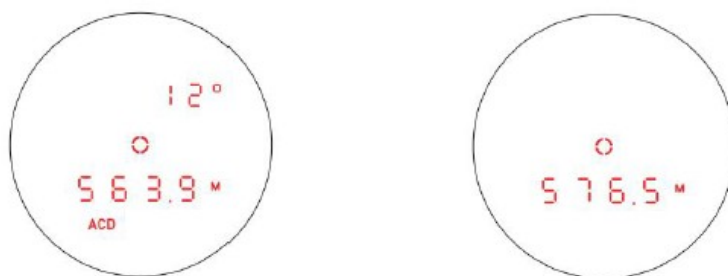
Чтобы включить питание дальномера, кратко нажмите кнопку  «ИЗМЕРЕНИЕ». Загорится OLED-экран, на котором отобразится дальномерная сетка, текущая единица измерения, уровень заряда батареи и иконка угла (отображение этой иконки зависит от режима, который использовался последним перед выключением прибора). Дисплей выключится через 30 секунд, если не будет предпринято никаких действий.



ИЗМЕРЕНИЯ

Нажмите кнопку $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ» еще раз, чтобы однократно измерить расстояние до цели. На дисплее отобразится измеренное расстояние. Если в настройках включен режим «Измерение угла» (ACD), тогда результат измерения — это горизонтальное расстояние до цели. Если режим «Измерения угла» выключен, тогда результат измерения — это прямое (фактическое) расстояние до цели.

Нажмите и удерживайте кнопку $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ», чтобы войти в режим сканирования. В режиме сканирования расстояние изменяется в зависимости от цели, результат измерения непрерывно выводится на дисплей.



МЕНЮ и НАСТРОЙКИ

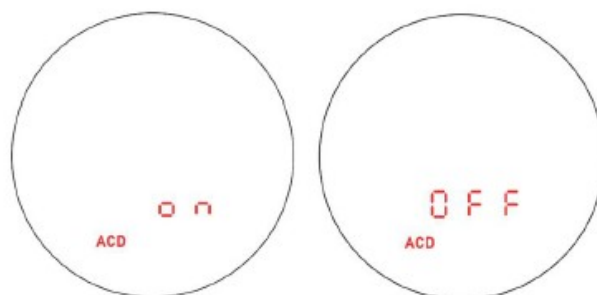
Включите питание. Длительно нажмите на кнопку **М** «Режим». Через 2 секунды вы войдете в режим настройки и увидите на дисплее следующий интерфейс:

Включение/выключение измерения угла

Кратко нажмите кнопку $\Uparrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ», чтобы включить или выключить режим «Измерение угла».

Режим включен (ON): на экране появляется иконка ACD, выполняется замер горизонтального расстояния до цели.

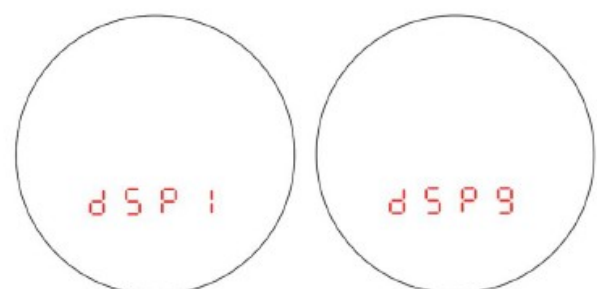
Режим выключен (OFF): иконки ACD на экране нет, выполняется замер прямого расстояния до цели.



Выберите режим, нажмите кнопку **М** «РЕЖИМ», чтобы сохранить настройки и перейти к следующему пункту меню.

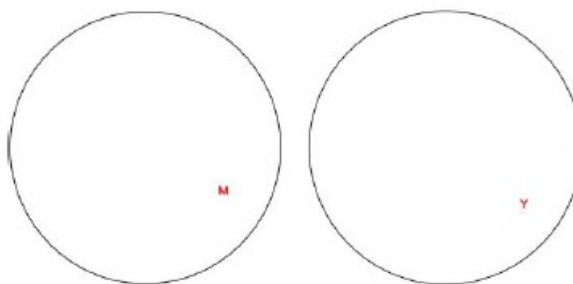
Настройка яркости дисплея

Чтобы отрегулировать яркость дисплея, кратко нажмите кнопку $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ». Это позволит переключаться между уровнями яркости от 1 до 9 (самый яркий уровень — 9). Выберите нужный уровень яркости, нажмите кнопку **М** «РЕЖИМ», чтобы сохранить настройки и перейти к следующему пункту меню.



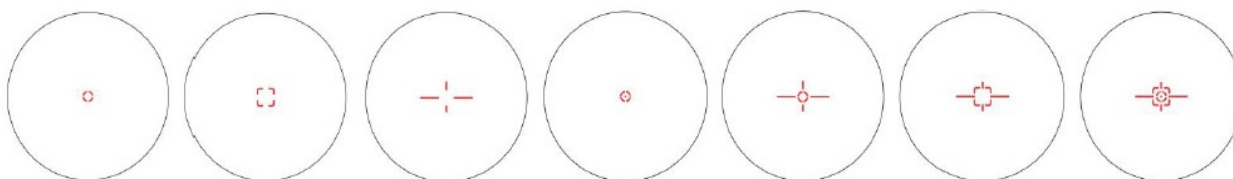
Настройка единицы измерения

Нажмите кнопку $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ», чтобы выбрать Y (ярды) или M (метры). Нажмите кнопку **M** «РЕЖИМ», чтобы подтвердить выбор и перейти к следующему пункту меню.

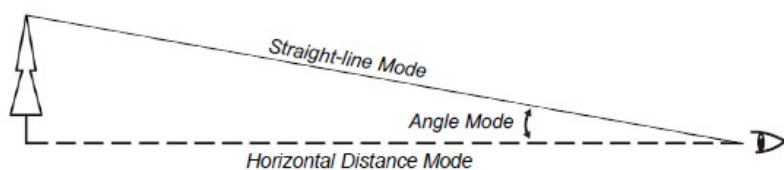


Настройка дальномерной сетки

Нажимайте кнопку $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ», чтобы переключаться между различными типами дальномерной сетки. Доступно 7 конфигураций:



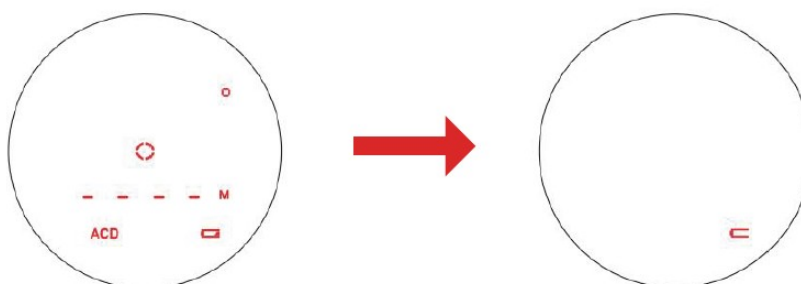
Соотношение между расстоянием по прямой (Straight-line Mode), горизонтальным расстоянием (Horizontal Distance Mode) и углом (Angle Mode) показано на рисунке ниже:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ЗАРЯДЕ БАТАРЕИ

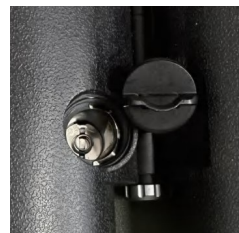
Уровень заряда батареи низкий. Дальномер выключен. При первом кратком нажатии кнопки $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ» на дисплее появится информационный интерфейс. Повторное нажатие кнопки $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ» покажет только иконку с уровнем заряда батареи. Эта иконка мигнет несколько раз, прежде чем дисплей автоматически выключится.

Уровень заряда критически низкий. Дальномер выключен. При кратком нажатии кнопки $\Downarrow$ «ИЗМЕРЕНИЕ» на дисплее появится информационный интерфейс. Затем он автоматически сменится изображением мигающей иконки пустой батарейки. После нескольких миганий экран автоматически выключится.



ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Для питания используется 1 батарейка CR2. Чтобы установить, извлечь или заменить батарею, открутите крышку батарейного отсека. Извлеките использованную батарею из батарейного отсека. Вставьте новую батарею от надежного производителя положительной (+) стороной ВВЕРХ. Закрутите крышку батарейного отсека.



Внимание: если дисплей потускнеет или не включится, вам придется заменить батарею.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вашего бинокль с дальномером хоть и невероятно прочный, является точным прибором, который заслуживает разумного бережного ухода.

- При чистке линз сначала сдуйте с них грязь и пыль или используйте мягкую щеточку для линз. Отпечатки пальцев и смазочные вещества можно стереть при помощи специальной салфетки для линз или мягкой чистой хлопчатобумажной салфеткой из микрофибры, смоченной специальной жидкостью для чистки линз.
- Все движущиеся части бинокля смазаны в заводских условиях. Не пытайтесь смазывать их самостоятельно.
- Внешняя поверхность бинокля не требует обслуживания, за исключением периодического протирания от грязи и отпечатков пальцев мягкой тканью.



После окончания работы с прибором убедитесь, что лазерный дальномер отключен. Рекомендуется извлечь батарею, чтобы дальномер случайно не активировался во время обслуживания, переноски или хранения бинокля.

ХРАНЕНИЕ

Избегайте хранения бинокля-дальномера на жаре, например, в салоне автомобиля в жаркие дни. Высокие температуры могут негативно повлиять на смазочные материалы и герметики. Предпочтительнее хранить бинокль в багажнике автомобиля, оружейном шкафу или в кладовой. Никогда не оставляйте устройство там, где прямые солнечные лучи могут попасть на его линзы.



Берегите бинокль от падений или ударов и не прилагайте чрезмерных усилий при работе с его подвижными частями.

VECTOR OPTICS®.com

